Einverständniserklärung zur Kontaktaufnahme mit Lehrkräften	إقرار الموافقة على الاتصال بالمعلمين
Angaben zum Minderjährigen (= Patenkind)	معلومات عن القاصر (= طفل مكفول)
Name:	الاسم :
Geburtsdatum:	تاريخ الولادة:
Telefonnummer:	رقم الهاتف:
Adresse:	المعنوان:
Personalausweisnummer:	رقم الهوية:
Als gesetzliche*r Vertreter*in,	بصفته الممثل القانوني ،
geboren am,	مواليد ،
wohnhaft in,	يعيش في ،
mit folgender Beziehung zum Minderjährigen: und	و علاقته بالقاصر:
Personalausweisnummer:	ورقم الهوية:،
bin ich mit folgender Tätigkeit einverstanden:	أو افق على الموضح أدناه:
Ich bin damit einverstanden, dass, geboren	أوافق على أن
am, im Zuge der Tätigkeit als	في سياق عمله ككفيل طالب
Schülerpate*in Kontakt zu Lehrkraft	على الاتصال بالمعلمة
derSchule	من مدر سة
aufnimmt, um weitergehende schulische Förder- möglichkeiten zum Wohle des/der gemeinsam betreuten Schülers/Schülerin zu vereinbaren.	على أن يأخذ المزيد من فرص الدعم التعليمي لصالح التلميذ بشكل مشترك.
Diese Einverständniserklärung ist im folgenden	إعلان الموافقة هذه ساري المفعول في الفترة التالية:
Zeitraum wirksam:	
Unterschrift Gesetzliche*r Vertreter*in	توقيع الممثل القانوني